



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

Година ММХХI–Број 4

ТЕМЕРИН 24.02.2021.

Примерак 100,00 динара

31.

На основу члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС” број 72/09, 13/16, 30/16-испр. и 6/20), члана 6. Одлуке о буџету општине Темерин за 2021. годину (“Сл. лист општине Темерин”, број 25/2020) и члана 2. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин (“Сл. лист општине Темерин”, број 2/2017),

Општинско веће општине Темерин, на **20.** седници одржаној 12.02.2021. године,

р а с п и с у ј е

КОНКУРС

за суфинансирање манифестација и пројеката у култури у 2021. години

I ПРЕДМЕТ КОНКУРСА

Предмет конкурса је додела средстава за суфинансирање **манифестација и пројеката** које реализују удружења грађана, чији се пројекти односе на **област културе**.

II ВИСИНА СРЕДСТАВА

Средства за суфинансирање манифестација и пројеката у култури, обезбеђена су Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину (“Сл. лист општине Темерин”, број 25/2020) у оквиру раздела 4, функција 820, конто 481-Дотације невладиним организацијама, позиција 161, у износу од **2.050.000,00** динара.

III ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Право учешћа на конкурсима имају удружења грађана регистрована у складу са важећим законским прописима, чији се пројекти односе на област културе и чије је седиште на територији општине Темерин.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 2
--------	---	----------

2. Пријава на конкурс подноси се на обрасцу Упитника за суфинансирање манифестација/пројеката у култури у 2021. години, који је саставни део овог конкурса. Пријава се може преузети у општини Темерин, канцеларија број 1, или на интернет страници temerin.rs -одељак Култура.

Уз пријаву се обавезно подноси:

- фотокопија оснивачког акта (статута) удружења;
 - фотокопија Решења о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
- фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;

званичан доказ о рачуну код управе за трезор;

основни подаци о подносиоцу пријаве (кратак историјат, подаци о стручним, односно уметничким капацитетима подносиоца пријаве, значајни програми и пројекти које је удружење реализовало у досадашњем раду);

детаљан опис програма за чије суфинансирање се подноси пријава - методе и начин реализације, план и врсте активности, корисници обухваћени програмом и друго (приложити опис највише на две странице).

3. Рок за подношење пријава на конкурс је **од 25.02.2021. године до 26.03.2021. године**.

4. Пријаве се подносе лично, предајом на писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

**Општина Темерин
Новосадска 326
21235 Темерин**

са назнаком: Општинска управа-Одељење за општу управу, друштвене делатности и јавне службе

- Конкурс за суфинансирање манифестација и пројеката у култури у 2021. години -

5. Пријаве које се доставе после наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је буџет општине Темерин током 2020. године доделио средства, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији и наменском утрошку средстава, неће се узимати у разматрање.

6. О избору пројеката по расписаном конкурс одлучује Комисија за културно-уметничко стваралаштво и делатност удружења у области културе (у даљем тексту: Комисија) коју образује Општинско веће.

7. Комисија разматра пријаве и у складу са условима конкурса, сачињава предлог

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 3
--------	---	----------

Одлуке о ибору пројеката који се суфинансирају из буџета општине Темерин и доставља предлог Одлуке Општинском већу на усвајање у року од 30 дана од дана закључења Конкурса.

Пре достављања предлога Одлуке, Комисија задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

8. Одлуку о суфинансирању пројеката у култури из буџета општине Темерин по конкурс доноси Општинско веће на основу предлога Одлуке Комисије.

Одлука Општинског већа је коначна.
Општинско веће није обавезно да образложи своје одлуке.

Уговором између општине и корисника средстава уређују се права, обавезе и одговорности уговорних страна, начин реализовања програма, као и начин извештавања о наменском трошењу средстава.

9. Резултати конкурса се објављују на интернет страници општине Темерин: temerin.rs - одељак Култура, најкасније у року од 60 дана од дана завршетка подношења пријава.

10. Пријаве и приложена документација се достављају у једном примерку. Конкурсна документација се не враћа.

11. Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: temerin.rs у рубрици конкурси и огласи и у листу „Наше новине” које излазе на територији општине Темерин.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Избор пројеката ће бити извршен у складу са Правилником о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин (“Сл. лист општине Темерин”, број 2/2017).

Пројекти који се суфинансирају из буџета Општине Темерин оцењиваће се на основу следећих критеријума:

1. усклађеност пројекта са општим интересом у култури, циљевима и приоритетима конкурса;
2. квалитет и садржајна иновативност пројекта;
3. капацитети потребни за реализацију пројекта и то:
 - (1) стручни капацитети,
 - (2) неопходни ресурси;
4. финансијски план-развијеност, усклађеност са планом активности пројекта, економичност и укљученост више извора финансирања;
5. степен утицаја пројекта на квалитет културног живота заједнице.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 4
--------	---	----------

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број:06-1/21-6-6-01
Дана:12.02.2021. године
ТЕМЕРИН

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ, с.р.

32.

На основу члана 76. Закона о култури („Сл. гласник РС” број 72/09, 13/16, 30/16-испр. и 6/20), члана 6. Одлуке о буџету општине Темерин за 2021. годину (“Сл. лист општине Темерин”, број 25/2020) и члана 2. Правилника о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин (“Сл. лист општине Темерин”, број 2/2017),

Општинско веће општине Темерин, на **20.** седници одржаној 12.02.2021. године,

р а с п и с у ј е

КОНКУРС

за суфинансирање аматерског културно-уметничког стваралаштва и делатности удружења у области културе у 2021. години

I ПРЕДМЕТ КОНКУРСА

Предмет конкурса је додела средстава за суфинансирање програма и програмских активности које у континуитету током целе године реализују удружења грађана (**редовна делатност**) чији се пројекти односе на **област културе**.

II ВИСИНА СРЕДСТАВА

Средства за суфинансирање програма и програмских активности удружења у култури, обезбеђена су Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину (“Сл. лист општине Темерин”, број 25/2020) у оквиру раздела 4, функција 820, конто 481-Дотације невладиним организацијама, позиција 161, у износу од **3.050.000,00** динара.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 5
--------	---	----------

III ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. Право учешћа на конкурсима имају удружења грађана регистрована у складу са важећим законским прописима, чији се пројекти односе на област културе и чије је седиште на територији општине Темерин.

2. Пријава на конкурс подноси се на обрасцу **Упитника за суфинансирање аматерског културно-уметничког стваралаштва и делатности удружења грађана у области културе у 2021. години**, који је саставни део овог конкурса. Пријава се може преузети у општини Темерин, канцеларија број 1, или на интернет страници temerin.rs -одељак Култура.

Уз пријаву се обавезно подноси:

- фотокопија оснивачког акта (статута) удружења;
- фотокопија Решења о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
- фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;
- званичан доказ о рачуну код Управе за трезор;
- **основни подаци о подносиоцу пријаве** (кратак историјат, подаци о стручним, односно уметничким капацитетима подносиоца пријаве, значајни програми и пројекти које је удружење реализовало у досадашњем раду);
- **детаљан опис програма** за чије суфинансирање се подноси пријава - методе и начин реализације, план и врсте активности, корисници обухваћени програмом и друго (приложити опис највише на две странице).

3. Рок за подношење пријава на конкурс је **од 25.02.2021. године до 26.03.2021. године**.

4. Пријаве се подnose лично, предајом на писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

**Општина Темерин
Новосадска 326
21235 Темерин**

са назнаком: **Општинска управа-Одељење за општу управу, друштвене делатности и јавне службе**

- Конкурс за суфинансирање аматерског културно-уметничког стваралаштва и делатности удружења у области културе у 2021. години -

5. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је буџет општине Темерин

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 6
--------	---	----------

током 2020. године доделио средства , а који нису поднели извештај о њиховој реализацији и наменском утрошку средстава, неће се узимати у разматрање.

6. О избору пројеката по расписаном конкурс одлучује Комисија за културно-уметничко стваралаштво и делатност удружења у области културе (у даљем тексту: Комисија) коју образује Општинско веће.

7. Комисија разматра пријаве и у складу са условима конкурса, сачињава предлог Одлуке о ибору пројеката који се суфинансирају из буџета општине Темерин и доставља предлог Одлуке Општинском већу на усвајање у року од 30 дана од дана закључења Конкурса.

Пре достављања предлога Одлуке, Комисија задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

8. Одлуку о суфинансирању пројеката у култури из буџета општине Темерин по конкурс доноси Општинско веће на основу предлога Одлуке Комисије.

Одлука Општинског већа је коначна.

Општинско веће није обавезно да образложи своје одлуке.

Уговором између општине и корисника средстава уређују се права, обавезе и одговорности уговорних страна, начин реализовања програма, као и начин извештавања о наменском трошењу средстава.

9. Резултати конкурса се објављују на интернет страници општине Темерин: temerin.rs - одељак Култура, најкасније у року од 60 дана од дана завршетка подношења пријава.

10. Пријаве и приложена документација се достављају у једном примерку. Конкурсна документација се не враћа.

11.Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: temerin.rs у рубрици конкурси и огласи и у листу „Наше новине”, које излазе на територији општине Темерин.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Избор пројеката ће бити извршен у складу са Правилником о начину, критеријумима и мерилима за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин (“Сл. лист општине Темерин”, број 2/2017).

Пројекти који се суфинансирају из буџета Општине Темерин оцењиваће се на основу следећих критеријума:
усклађеност пројекта са општим интересом у култури, циљевима и приоритетима

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 7
--------	---	----------

конкурса;
квалитет и садржајна иновативност пројекта;
капацитети потребни за реализацију пројекта и то:
(1) стручни капацитети,
(2) неопходни ресурси;
финансијски план-развијеност, усклађеност са планом активности пројекта,
економичност и укљученост више извора финансирања;
степен утицаја пројекта на квалитет културног живота заједнице.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број:06-1/21-6-5-01
Дана:12.02.2021. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ, с.р.

33.

На основу члана 19. Закона о јавном информисању и медијима ("Службени гласник РС", број 83/14, 58/15 и 12/16 - аутентично тумачење), члана 87. и чланова 95.-97. Уредбе о правилима за доделу државне помоћи ("Службени гласник РС", бр. 13/10, 100/11, 91/12, 37/13, 97/13 и 119/14), Решења Комисије за контролу државне помоћи број 401-00-00029/2021-01/2 од 18. јануара 2021. године, члана 4-6. Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Службени гласник РС", број 16/2016 и 8/2017), Одлуке о буџету општине Темерин за 2021 годину ("Службени лист општине Темерин", број 25/2020), и члана 45. став 1. Пословника Општинског већа Општине Темерин ("Службени лист Општине Темерин", број 15/2020),

Општинско веће општине Темерин, на **20.** седници одржаној дана 12.02.2021. године, расписује

КОНКУРС
за суфинансирање пројеката производње медијских
садржаја из области јавног информисања
на територији општине Темерин у 2021. години

I НАМЕНА СРЕДСТАВА И ИЗНОС

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 8
--------	---	----------

Овај конкурс се расписује за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја из области јавног информисања који се емитују или дистрибуирају на територији општине Темерин (укључујући и интернет странице уписане у регистар медија).

Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину („Службени лист општине Темерин”, број: 25/2020) опредељена су средства за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја из области јавног информисања у износу од **5.000.000,00** динара.

Најмањи износ средстава који се може одобрити по пројекту износи **50.000,00** динара, а највећи износ средстава по пројекту износи **2.500.000,00** динара.

Учесник конкурса за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја за штампане медије, радио, интернет медије и новинске агенције, може поднети захтев за суфинансирање највише до 80% вредности пројекта. Пројектима који се реализују путем штампаних медија, на радију и интернет порталима средства ће се додељивати у складу са чланом 95-97. Уредбе о правилима за доделу државне помоћи („Службени гласник РС”, број 13/10, 100/11, 91/12, 37/13, 97/13 и 119/14), односно по правилима за државну помоћ мале вредности (de minimis државна помоћ).

Учесник конкурса за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја за телевизију, може поднети захтев за суфинансирање највише до 50% вредности пројекта.

Намена конкурса је: остваривање јавног интереса грађана општине Темерин у области јавног информисања, развој медијског плурализма, увођење, побољшање или проширење програмских садржаја у новинама или електронским медијима, укључујући и интернет странице, на језицима националних мањина који се користе на територији општине Темерин, који доприносе истинитом, непристрасном, правовременом и потпуном информисању свих грађана; заштита и развој људских права и демократије, унапређивање правне и социјалне државе; подизање квалитета информисања особа са инвалидитетом; слободан развој личности и заштита деце и младих, развој културног и уметничког стваралаштва; развој образовања, укључујући и медијску писменост као део образовног система; развој науке, спорта, физичке културе; заштита животне средине и здравља људи; унапређивање медијског и новинарског професионализма и осталих медијских садржаја који доприносе задовољавању потреба грађана општине Темерин за информацијама и садржајима из свих области живота.

II ПРАВО УЧЕШЋА НА КОНКУРСУ

Право учешћа на конкурс имају:

1. издавач медија чији медиј је уписан у Регистар медија који се води у Агенцији за привредне регистре, а који емитује/дистрибуира медијски садржај на територији општине Темерин;

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 9
--------	---	----------

2. правно лице, односно предузетник, који се бави производњом медијских садржаја и који приложи доказ да ће суфинансирани медијски садржај бити реализован путем медија који је уписан у Регистар медија.

Право учешћа на конкурсима немају издавачи медија који се финансирају из јавних прихода.

Право учешћа на конкурсима немају издавачи медија који су у претходном периоду добили средства намењена пројектном суфинансирању, а нису у уговором предвиђеном року и прописаној форми поднела наративни и финансијски извештај и лица за која се утврди да су средства ненаменски трошила.

Учесник конкурса може конкурисати само са једним пројектом.

Издавач више медија има право учешћа на конкурсима са једним пројектом за сваки медиј.

Учесник конкурса који је у текућој календарској години већ користио средства намењена пројектном суфинансирању у области јавног информисања на републичком, покрајинском или локалном нивоу, може учествовати на конкурсима за суфинансирање истог пројекта само још једном у тој години, и то у износу који уз средства која је већ добио не прелази 80% вредности пројекта за суфинансирање пројекта производње медијских садржаја за штампане медије, радио, интернет медије и новинске агенције, односно 50% вредности пројекта за суфинансирање пројекта производње медијских садржаја за телевизију.

Под пројектом се подразумева заокружена програмска целина или део целине (жанровска и временска) којом се доприноси остваривању јавног интереса, у складу са Законом.

III КРИТЕРИЈУМИ ЗА ОЦЕНУ ПРОЈЕКТА

Критеријуми на основу којих ће се оцењивати пројекти пријављени на конкурс су:

1) Мера у којој је предложена пројектна активност подобна да оствари јавни интерес у области јавног информисања;

На основу овог критеријума посебно се оцењује:

1.1. Значај пројекта са становишта:

- остваривање јавног интереса у области јавног информисања;
- остваривање намене конкурса;
- усклађености пројекта са реалним проблемима, потребама и приоритетима циљних група;
- идентификованих и јасно дефинисаних потреба циљних група;
- заступљености иновативног елемента у пројекту и новинарско истраживачког приступа.

1.2. Утицај и изводљивост са становишта:

- усклађености планираних активности са циљевима, очекиваним резултатима и потребама циљних група;

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 10
--------	---	-----------

- степена утицаја пројекта на квалитет информисања циљне групе;
- мерљивости индикатора који омогућавају праћење реализације пројекта;
- разрађености и изводљивости плана реализације пројекта;
- степена развојне и финансијске одрживости пројекта (позитивни ефекти пројекта настављају се након што се оконча подршка).

1.3. Капацитети са становишта:

- степена организационих и управљачких способности предлагача пројекта;
- неопходних ресурса за реализацију пројекта;
- стручних и професионалних референци предлагача пројекта, које одговарају предложеним циљевима и активностима пројекта.

1.4. Буџет и оправданост трошкова са становишта:

- прецизности и разрађености буџета пројекта, који показује усклађеност предвиђеног трошка са пројектним активностима;
- економске оправданости предлога буџета у односу на циљ и пројектне активности.

2) Мера пружања веће гаранције привржености професионалним и етичким медијским стандардима.

На основу овог критеријума посебно се оцењује:

да ли су учеснику конкурса изречене мере од стране државних органа, регулаторних тела или тела саморегулације у последњих годину дана, због кршења професионалних и етичких стандарда;
доказ о томе да су након изрицања казни или мера предузете активности које гарантују да се сличан случај неће поновити.

Ближи критеријуми за оцењивање пројеката су:

да је пројекат од посебног значаја за информисање становништва на територији општине Темерин;
значај пројекта за унапређење права на информисање на српском језику и на језицима националних мањина и језичког и културног идентитета грађана општине Темерин, припадника српског народа и националних мањина;
актуелност теме и доступност већем броју корисника;
искуство и континуитет у производњи медијских садржаја;
заступљеност медијских садржаја дефинисаних конкурсом у предложеном пројекту (број страница са текстовима у новинама и на интернет порталима);
мера у којој предложени пројекат доприноси унапређењу положаја и равноправности одређених друштвених група: малолетника, жена, старих, економски и социјално угрожених друштвених група, особа са инвалидитетом, итд.;
учешће финансијских средстава буџета општине у планираном буџету пројекта;

IV ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И РОКОВИ

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 11
--------	---	-----------

Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: www.temerin.rs у рубрици конкурси и огласи и у листу "Наше новине" и "Temerini Újság".

Пријаве се подносе на прописаном Обрасцу (Образац 1- Пријава за пројектно суфинансирање из области јавног информисања и Образац 1- Буџет пројекта).

Конкурс и Образац доступни су на интернет страници општине: www.temerin.rs у рубрици конкурси и огласи, за све време трајања конкурса.

Пријаве које стигну ван прописаног рока или на погрешном обрасцу, неће бити разматране.

Пријаве се подносе лично, предајом на писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

Општина Темерин
Новосадска 326
21235 Темерин

са назнаком: Општинска управа Темерин

КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ПРОИЗВОДЊЕ МЕДИЈСКИХ САДРЖАЈА ИЗ ОБЛАСТИ ЈАВНОГ ИНФОРМИСАЊА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН У 2021. ГОДИНИ

Конкурсни материјал се не враћа.

Конкурс је отворен од 25.02. 2021. године до 11.03. 2021. године.

Оцену пројеката поднетих на конкурс, као и предлог о расподели средстава са образложењем доноси конкурсна комисија коју решењем именује руководилац органа који је расписао конкурс.

Одлука о расподели средстава доноси се најкасније у року од 90 дана од дана закључења конкурса.

Одлука о расподели средстава биће објављена на интернет страници општине Темерин www.temerin.rs и достављена свим учесницима конкурса у електронској форми.

Одобрена средства се користе искључиво за намене за које су додељена, а корисник средстава је дужан да Општинској управи достави извештај о реализацији пројекта, материјални доказ о реализацији и дистрибуцији/емитовању, као и о наменском коришћењу додељених средстава у прописаном року.

V ДОКУМЕНТАЦИЈА

Учесник конкурса је обавезан да достави попуњен и оверен пријавни **Образац 1** за учешће на конкурс, у **четири примерка**.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 12
--------	---	-----------

Пријавни Образац се преузима са интернет странице општине: www.temerin.rs - рубрика конкурси и огласи - **Образац 1** (Образац 1- Пријава за пројектно суфинансирање из области јавног информисања и Образац 1- Буџет пројекта).

Учесник конкурса је обавезан да приложи и копије следећих докумената у једном примерку:

Решење о регистрацији правног лица или предузетника у Агенцији за привредне регистре;

Решење о регистрацији из Регистра медија који се води у Агенцији за привредне регистре, са подацима уписаним у складу са Законом о јавном информисању и медијима (у обзир се неће узимати решење о регистрацији из Регистра јавних гласила у Агенцији за привредне регистре);

Потврда Народне Банке Србије да нема евидентиране основе и налоге у принудној наплати (да нема блокиран рачун);

Дозвола за емитовање радио и/или ТВ програма издата од Регулаторног тела за електронске медије;

Уговор или оверена изјава/сагласност медија (или више њих) да ће програмси садржај бити емитован/објављен у том медију (обавезно само за правна лица и предузетнике који се баве производњом медијских садржаја и који су регистровани за продукцију телевизијског и радијског програма);

Потврда о пореском идентификационом броју- ПИБ-у;

Потписана изјава учесника на конкурс о томе да ли је учеснику за исти пројекат већ додељена државна помоћ мале вредности (de minimis државна помоћ) у текућој фискалној години и у претходне две фискалне године, односно државна помоћ у текућој фискалној години и по ком основу, за штампане медије, радио, интернет медије и новинске агенције;

Потписана изјава учесника на конкурс о томе да ли је учеснику за исти пројекат већ додељена државна помоћ у текућој фискалној години и по ком основу за производњу медијских садржаја за телевизију.

VI ПОЗИВ ЗА УЧЕШЋЕ У РАДУ КОМИСИЈЕ

Позивају се новинарска и медијска удружења, регистрована најмање три године пре датума расписивања конкурса, да предложе чланове конкурсне комисије.

Позивају се и медијски стручњаци заинтересовани за учешће у раду комисије да се писаним путем обрате Општинској управи општине Темерин, адреса: Новосадска 326, 21235 Темерин.

Уз предлог за чланове комисије доставити и кратке биографије.

Предложена лица не смеју бити у сукобу интереса нити обављати јавну функцију, у складу са правилима о борби против корупције.

Предлоге за чланове комисије доставити најкасније у року од 20 дана од дана објављивања конкурса на интернет страници општине: www.temerin.rs.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 13
--------	---	-----------

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
БРОЈ:06-1/21-6-4-01
ДАНА:12.02.2021. ГОДИНЕ
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ, с.р.

34.

На основу члана 38. став 2. Закона о удружењима ("Службени гласник Републике Србије" број 51/2009, 99/2011- други закони и 44/2018-други закон), члана 6. Одлуке о буџету општине Темерин за 2021. годину ("Сл. лист општине Темерин", број 25/2020) и члана 4. Правилника о критеријумима и поступку доделе средстава из буџета општине Темерин за дотације невладиним организацијама за спровођење програма и пројеката од јавног интереса ("Сл. лист општине Темерин", број 1/16),

Општинско веће општине Темерин, на **20.** седници одржаној 12.02.2021. године,

р а с п и с у ј е

ЈАВНИ КОНКУРС суфинансирање манифестација удружења грађана у 2021. години

I ПРЕДМЕТ КОНКУРСА

Предмет конкурса је додела средстава за суфинансирање **манифестација** које реализују удружења грађана, а које су од јавног интереса за општину Темерин.

II ВИСИНА СРЕДСТАВА

Средства за суфинансирање манифестација из тачке I овог конкурса, обезбеђена су Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину ("Сл. лист општине Темерин", број 25/2020) у оквиру раздела 4, конто 481 - Дотације невладиним организацијама, а на следећим позицијама:

- позиција 53, средства у износу од **130.000,00** динара (програмска активност: Дневне услуге у заједници)
- позиција 55, средства у износу од **100.000,00** динара

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 14
--------	---	-----------

(програмска активност: Подршка реализацији програма Црвеног крста)

- позиција 111, средства у износу од **370.000,00** динара

(програмска активност: Мере подршке руралном развоју)

- позиција 113, средства у износу од **460.000,00** динара

(програмска активност: Промоција туристичке понуде)

- позиција 127, средства у износу од **175.000,00** динара

(програмска активност: Заштита природе)

III ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

6. На конкурс могу да учествују удружења грађана регистрована у складу са Законом о удружењима ("Службени гласник РС", број 51/2009, 99/2011-други закони и 44/2018-други закон), чије је седиште на територији општине Темерин или на територији Јужно-Бачког округа, с тим да морају имати чланове са пребивлиштем на територији општине Темерин и да на територији општине Темерин нема таквог удружења (подносилац пријаве).

7. Подносилац пријаве може поднети само једну пријаву на конкурс.

3. Пријава на конкурс подноси се искључиво на обрасцу Упитника за суфинансирање манифестација удружења грађана у 2021. години, који је саставни део овог конкурса. Пријава се може преузети у општини Темерин, канцеларија број 1, или на интернет страници temerin.rs - одељак Култура.

Уз пријаву се обавезно подноси:

- фотокопија оснивачког акта (статута) удружења;
- фотокопија Решења о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
- фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;
- званичан доказ о рачуну код Управе за трезор;
- **основни подаци о подносиоцу пријаве** (кратак историјат, састав стручног руководећег кадра, значајни програми и пројекти које је удружење реализовало у досадашњем раду);
- **детаљан опис пројекта** за чије суфинансирање се подноси пријава (методе и начин реализације, план и врсте активности, корисници обухваћени програмом и друго - приложити опис највише на две странице).

За тачност података унетих у Упитник одговара подносилац пријаве.

4. Рок за подношење пријаве на конкурс је **од 25. фебруара 2021. године до 15. марта 2021. године.**

5. Пријаве се подnose лично, предајом на писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 15
--------	---	-----------

Општина Темерин
Новосадска 325
21235 Темерин

са назнаком: *Општинска управа-Одељење за општу управу, друштвене делатности и јавне службе*

КОНКУРС ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ МАНИФЕСТАЦИЈА УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА У 2021. ГОДИНИ

6. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је буџет општине Темерин током 2020. године доделио средства на име финансирања и суфинансирања програма и пројеката, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији и наменском утрошку средстава, неће се узимати у разматрање.

7. О избору пројеката по расписаном конкурсном одлучује Комисија за избор програма и пројеката (у даљем тексту: Комисија) коју образује Општинско веће.

8. Комисија разматра пријаве и у складу са условима конкурса, сачињава предлог Одлуке о избору програма и пројеката, који ће се суфинансирати из буџета општине и доставља предлог Одлуке Општинском већу на усвајање.

Пре достављања предлога Одлуке, Комисија задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

9. Одлуку о избору програма и пројеката који се суфинансирају из буџета општине Темерин по конкурсном доноси Општинско веће на основу предлога Одлуке Комисије.

Одлука Општинског већа је коначна.

Општинско веће није обавезно да образложи своје одлуке.

Уговором између општине и корисника средстава уређују се права, обавезе и одговорности уговорних страна, начин реализовања програма и пројеката, као и начин извештавања о наменском трошењу средстава.

10. Резултати конкурса се објављују на интернет страници Општине Темерин: temerin.rs - одељак Култура.

11. Пријаве и приложена документација не враћају се подносиоцима.

12. Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: temerin.rs у рубрици конкурси и огласи и у листу „Наше новине”, које излазе на територији општине Темерин.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 16
--------	---	-----------

Мерила за избор пројеката одређена су у Правилнику о критеријумима и поступку доделе средстава из буџета општине Темерин за дотације невладиним организацијама, за спровођење програма и пројеката од јавног интереса ("Сл. лист општине Темерин", број 1/16), који се може преузети са интернет странице Општине Темерин: www.temerin.rs -одељак Култура.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број:06-1/21-6-8-01
Дана:12.02.2021. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ, с.р.

35.

На основу члана 38. став 2. Закона о удружењима ("Службени гласник Републике Србије" број 51/2009, 99/2011- други закони и 44/2018-други закон), члана 6. Одлуке о буџету општине Темерин за 2021. годину ("Сл. лист општине Темерин", број 25/2020) и члана 4. Правилника о критеријумима и поступку доделе средстава из буџета општине Темерин за дотације невладиним организацијама за спровођење програма и пројеката од јавног интереса ("Сл. лист општине Темерин", број 1/16),

Општинско веће општине Темерин, на **20.** седници одржаној 12.02.2021. године,

р а с п и с у ј е

ЈАВНИ КОНКУРС

за доделу средстава из буџета општине Темерин за суфинансирање програма и пројеката од јавног интереса која реализују удружења грађана у 2021. години

I ПРЕДМЕТ КОНКУРСА

Предмет конкурса је додела средстава за суфинансирање програма, које у континуитету, током целе године, реализују удружења грађана (**РЕДОВНА ДЕЛАТНОСТ**), а који су од јавног интереса за општину Темерин.

Под програмом од јавног интереса, нарочито се сматрају програми у области: заштите животне средине, локалног економског развоја, развоја пољопривреде, здравствене заштите, социјалне заштите, борачко-инвалидске заштите, заштите лица са инвалидитетом, старих и беспомоћних лица, хуманитарни програми, програми образовања, науке, информисања, програми заштите људских права, заштите животиња, туристичке промоције и други програми у којима удружење, искључиво и непосредно следи јавне потребе.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 17
--------	---	-----------

II ВИСИНА СРЕДСТАВА

Средства за суфинансирање програма из тачке I овог конкурса, обезбеђена су Одлуком о буџету општине Темерин за 2021. годину ("Сл. лист општине Темерин", број 25/2020) у оквиру раздела 4, конто 481 - Дотације невладиним организацијама, а на следећим позицијама:

- позиција 53, средства у износу од **1.120.000,00** динара (програмска активност: Дневне услуге у заједници)
- позиција 55, средства у износу од **300.000,00** динара (програмска активност: Подршка реализацији програма Црвеног крста)
- позиција 111, средства у износу од **830.000,00** динара (програмска активност: Мере подршке руралном развоју)
- позиција 113, средства у износу од **430.000,00** динара (програмска активност: Промоција туристичке понуде)
- позиција 127, средства у износу од **925.000,00** динара (програмска активност: Заштита природе)
- позиција 151, средства у износу од **150.000,00** динара (програмска активност: Подршка економском развоју и промоцији предузетништва)

III ОПШТИ УСЛОВИ КОНКУРСА

1. На конкурс могу да учествују удружења грађана регистрована у складу са Законом о удружењима ("Службени гласник Републике Србије" број 51/2009, 99/2011- други закони и 44/2018-други закон), чије је седиште на територији општине Темерин или на територији Јужно-Бачког округа, с тим да морају имати чланове са пребивлиштем на територији општине Темерин и да на територији општине Темерин нема таквог удружења (подносилац пријаве).

2. Пријава на конкурс подноси се искључиво на обрасцу **Упитника за суфинансирање програма удружења грађана у 2021. години**, који је саставни део овог конкурса. Пријава се може преузети у општини Темерин, канцеларија број 1, или на интернет страници temerin.rs -одељак Култура.

Уз пријаву се обавезно подноси:

8. фотокопија оснивачког акта (статута) удружења;
9. фотокопија Решења о регистрацији подносиоца пријаве код надлежног органа;
10. фотокопија Потврде о пореском идентификационом броју;
11. званичан доказ о рачуну код Управе за трезор;
12. **основни подаци о подносиоцу пријаве** (кратак историјат, састав стручног руководећег кадра, значајни програми и пројекти које је удружење реализовало у досадашњем раду);
13. **детаљан опис програма** за чије суфинансирање се подноси пријава - методе и начин реализације, план и врсте активности, корисници обухваћени програмом и друго (приложити опис највише на две странице).

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 18
--------	---	-----------

За тачност података унетих у Упитник одговара подносилац пријаве.

3. Рок за подношење пријаве на конкурс је од **25. фебруара 2021. године до 15. марта 2021. године.**

4. Пријаве се подносе лично, предајом на писарници Општинске управе у згради Општине Темерин или путем поште на адресу:

**Општина Темерин
Новосадска 325
21235 Темерин**

са назнаком: **Општинска управа-Одељење за општу управу, друштвене делатности и јавне службе**
-Конкурс за доделу средстава из буџета општине Темерин за суфинансирање програма и пројеката од јавног интереса која реализују удружења грађана у 2021. години

5. Пријаве које се доставе након наведеног рока, пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате путем факса или електронске поште, непотписане и неоверене пријаве, као и пријаве корисника којима је буџет општине Темерин током 2020. године доделио средства на име суфинансирања програма и пројеката, а који нису поднели извештај о њиховој реализацији и наменском утрошку средстава, неће се узимати у разматрање.

6. О избору програма по расписаном конкурс одлучује Комисија за избор програма и пројеката (у даљем тексту: Комисија) коју образује Општинско веће.

7. Комисија разматра пријаве и у складу са условима конкурса, сачињава предлог Одлуке о ибору програма и пројеката који ће се суфинансирати из буџета општине и доставља предлог Одлуке Општинском већу на усвајање.

Пре достављања предлога Одлуке, Комисија задржава право да од подносилаца који су благовремено поднели пријаве по потреби затражи додатну документацију и информације.

8. Одлуку о избору програма и пројеката који се суфинансирају из буџета општине Темерин по конкурс доноси Општинско веће на основу предлога Одлуке Комисије.

Одлука Општинског већа је коначна.

Општинско веће није обавезно да образложи своје одлуке.

Уговором између општине и корисника средстава уређују се права, обавезе и одговорности уговорних страна, начин реализовања програма, као и начин извештавања о наменском трошењу средстава.

9. Резултати конкурса се објављују на интернет страници Општине Темерин: temerin.rs -одељак Култура.

10. Пријаве и приложена документација не враћају се подносиоцима.

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 19
--------	---	-----------

11. Конкурс се објављује у „Службеном листу општине Темерин”, на званичној интернет страници општине: temerin.rs у рубрици конкурси и огласи и у листу „Наше новине”, које излазе на територији општине Темерин.

IV КРИТЕРИЈУМИ ЗА ДОДЕЛУ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА

Мерила за избор пројеката одређена су у **Правилнику о критеријумима и поступку доделе средстава из буџета општине Темерин за дотације невладиним организацијама, за спровођење програма и пројеката од јавног интереса** (“Сл. лист општине Темерин”, број 1/16), који се може преузети са интернет странице Општине Темерин: www.temerin.rs -одељак Култура.

**РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број:06-1/21-6-7-01
Дана:12.02.2021. године
Т Е М Е Р И Н**

**ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
МЛАДЕН ЗЕЦ, с.р.**

С А Д Р Ж А Ј

31	расписује КОНКУРС за суфинансирање манифестација и пројеката у култури у 2021. години	1.
32	расписује КОНКУРС за суфинансирање аматерског културно-уметничког стваралаштва и делатности удружења у области културе у 2021. години	4
33	КОНКУРС за суфинансирање пројеката производње медијских садржаја из области јавног информисања на територији општине Темерин у 2021. години	7
34	расписује ЈАВНИ КОНКУРС суфинансирање манифестација удружења грађана у 2021. години	13
35	расписује ЈАВНИ КОНКУРС за доделу средстава из буџета општине Темерин за суфинансирање програма и пројеката од јавног интереса која реализују удружења грађана у 2021. години	16

<p>Издавач: Скупштина општине Темерин</p> <p>Одговорни уредник: Милица Миланков, секретар Скупштине општине Темерин</p> <p>Годишња претплата: 1.500,00 динара.</p> <p>Жиро рачун број: 840-742351843-94 по моделу 97 63-238</p> <p>Прималац: Општинска управа Темерин</p> <p>Сврха дознаке: За "Службени лист општине Темерин"</p> <p>Телефон број: 021/ 843-888</p> <p>Штампа: Општинска управа општине Темерин</p>
--

Број 4	Службени лист општине Темерин 24.02.2021.	Страна 21
---------------	--	------------------